

Parc de Wesserling

Ecomusée textile

L'aventure de l'industrie textile grandeur nature !



Périodes et horaires d'ouverture

Musée textile

Du 14 juin au 4 octobre 2009 : 10h-18h

Du 5 octobre 2009 au 3 janvier 2010 : 10h-12h à 14h-18h.

Dimanche 10h-18h (fermé le lundi, les 11/11, 25/12 et 01/01, ouvert les 21/12 et 28/12)

Fermeture annuelle du 4 janvier au 6 février 2010

Jardins métissés

Jardins des 6 Sens : 14 juin au 4 octobre 2009 de 10h-18h30

Nocturnes au Jardin : vend., sam., dim., du 7 au 23 août jusqu'à 23h

Noël au Jardin : 4, 5, 6, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 26, 27, 28 et 29 décembre de 17h à 21h30

| Tarifs | Adulte | Réduit | 10-18 ans | 6-10 ans |
|--|--------|--------|-----------|----------|
| Musée textile | 6,00€ | 4,50€ | 3,00€ | 1,50€ |
| Jardins des 6 sens | 5,50€ | 4,50€ | 2,80€ | 1,50€ |
| Forfait musée/jardin | 7,50€ | 6,50€ | 3,50€ | 1,50€ |
| 30€ : visite guidée groupe sur réservation (25 pers./ guide) | | | | |

A découvrir tout près de chez nous

Le lac de Kruth-Wildenstein, le Parc d'arbre en arbre (Kruth), le moulin à huile de Storckensohn, le musée Serret, la station du Markstein...

Mulhouse, capitale européenne des musées techniques

Musée Historique, Musées des Beaux-Arts, Cité de l'Automobile, Cité du Train, Musée Electropolis, Musée de l'Impression sur Etoffes, Musée du Papier Peint de Rixheim, le Parc de Wesserling-Ecomusée textile, l'Ecomusée d'Alsace

Accès

RN66 par Thann direction Epinal ou par le col de Bussang direction Mulhouse. Gare SNCF à 200m du Parc

Parc de Wesserling - Ecomusée textile
68470 Husseren-Wesserling
03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr

Site propriété du
Conseil Général
du Haut-Rhin



Le Parc de Wesserling apporte un soutien actif à trois structures d'insertion professionnelle

www.parc-wesserling.fr

ALSACE
VOUS!
tourisme-alsace.com
ALSACE

Sur plus de 42 hectares,
le plus grand parc alsacien inscrit
aux Monuments Historiques !

Un agréable lieu de promenade, à découvrir
en toute saison, en famille ou entre amis.



- 1 Musée textile de Haute-Alsace
- 2 Restaurant La Clématite
- 3 Accueil jardins - hangar
- 4 Jardin potager
- 5 Jardin régulier
- 6 Terrasses méditerranéennes
- 7 Restaurant Côté Jardin
- 8 Château
- 9 Ecuries
- 10 Barrette
- 11 Allée des tilleuls
- 12 Temple
- 13 Jardin à l'anglaise
- 14 Parc rural
- 15 Ferme patrimoniale
- 16 Grande Chaufferie
- 17 Friche industrielle patrimoniale
- 18 Espace d'entreprises
- 19 Magasin d'usine textile
- 20 Parking visiteurs
- 21 Pavillon des Créateurs
- 22 Halle des produits fermiers
- 23 Supermarché



L'Ecomusée
textile de Haute-
Alsace présente
l'extraordinaire
aventure industrielle
de l'ancienne
manufacture royale
de Wesserling

Le Parc de Wesserling Ecomusée textile

- 5 somptueux jardins
- un musée textile et ses démonstrations
- un sentier patrimonial avec une collection unique de bâtiments industriels

et aussi

- des boutiques, un Pavillon des Créateurs et ses artisans, une Halle des Produits Fermiers, des espaces d'entreprises, un théâtre de poche, des résidences d'artistes...

Les restaurants et espaces de détente

Restaurant **Côté Jardin**
03 89 39 15 63

Restaurant **La Clématite**
03 89 82 63 25

Le **café-musée**, le salon
de thé **Les gourmandises
du Parc**

Les aires de pique-nique...

Park von Wesserling : ein innovatives, umweltfreundliches, dem Textil und den Gärten gewidmetes Erbstück

Wesserling Park : a patrimonial, natural and innovating site, devoted to the textile and gardens





Vivez l'aventure textile !

**Les ateliers de l'indiennage (1762-1840)
Espace Gros Roman au Musée Textile**

L'écomusée textile de Wesserling s'anime pour faire revivre les métiers de l'industrie textile (fin 18^e, début 19^e siècle).

Fileuse, tisserand, coloriste, dessinateur, graveur, imprimeur...

Une guide animatrice vous accompagnera tout au long de ce parcours vivant et authentique, qui s'achèvera deux siècles plus tard, dans l'espace d'impression numérique (21^e siècle).

Démonstrations de filage, tissage, impression à la planche et impression numérique

- tous les dimanches
- tous les après-midi pendant les vacances scolaires
- tous les jours du 14 juin au 4 octobre



Neu!
Der Beginn eines großen Textilabenteuers (1762-1840).
Die Herstellung einer "indienne" (bedruckte Baumwolle), wird in diesem neuen Saal des Museums vorgestellt: Spinnen, Weben, Färben, Design, Gravur, Textildruck... Jeden Sonntag, alle nachmittags während der Schulferien, tägliche Vorführungen auf französisch vom 14. Juni bis 4. Oktober 2009. (Deutsche Vorführung nur für Gruppen auf Bestellung)

New!
The beginnings of a great textile adventure (1762-1840)
All the production line of an "indienne" (printed cotton) is presented in that new extension of the museum: spinning, weaving, dyeing, drawing, engraving, printing... Demonstrations (French speaking): every sunday, every afternoon during holidays, everyday from June 14th to October 4th 2009

Découvrez nos expositions...

Le musée textile de Haute-Alsace accorde une place toute particulière à la création textile et artistique contemporaine. Il accueille chaque année d'étonnantes expositions de créateurs internationaux de grande renommée. Le musée textile vit, évolue et se transforme au gré de ces créations innovantes...

En 2009 :
Boutons Griffés jusqu'à janvier 2010
Toute l'histoire et la vie du bouton, made in Jura !

Lieux-Dits du 17 janvier au 4 octobre 2009
Créations en feutre de lin de Françoise Chamagne

Art mural textile : la Dentelle du 25 avril au 6 septembre 2009
Dentelles contemporaines de Pierre Varenne, Danièle Vanschelle, Catherine Parfait-Mazé, Marie-Thérèse Bonniol et Didier Noisetier

25 x 250 = 45 métrissages textiles du 2 septembre 2009 au 7 janvier 2010
Créations uniques de patchworks contemporains à partir de motifs anciens de Wesserling, spécialement revisités pour les 25 ans de France Patchwork.



Ein Textilmuseum, in dem das industrielle Abenteuer dieser ehemals königlichen Manufaktur vorgestellt wird, verbunden mit interessanten Textilkunstaustellungen.

The textile museum presenting the astonishing industrial adventure. From the raw material (cotton) to fabric, it tells the story that took place on this site and delights the eye with remarkable exhibitions of textile art.

Evadez-vous dans nos Jardins

Réveillez vos sens et vos émotions et partez à la découverte des 5 somptueux jardins de Wesserling :

- le surprenant potager aux motifs textiles et allées des senteurs
- l'élégance du jardin régulier
- l'exotisme des terrasses méditerranéennes
- le romantisme du parc à l'Anglaise
- le calme paisible du Parc rural

Innovants, patrimoniaux et respectueux de l'environnement, les jardins de Wesserling accueillent des Rendez-vous Jardin incontournables et notamment :

- le Festival International des Jardins Métrissés (en 2009 : Jardins des 6 Sens du 14 juin au 4 octobre) : 11 jardins d'artistes, extraordinaires et éphémères
- Noël au Jardin (en décembre)

Wesserling, espace jardin depuis 1699 ! Classé "Jardin Remarquable" depuis 2005



"Gärten der 6 Sinne"
7. Festival der Mischgärten. Sehen, fühlen, riechen, hören, kosten und Wesserlingieren! Elf Künstler werden dieses Jahr in der Zeit vom 14. Juni bis 4. Oktober 2009 ihrer Phantasie freien Lauf lassen und mit überraschenden und beeindruckenden Ideen Blumen, Früchte und Gemüse mischen.

"Gardens of the 6 Senses"
7th Festival of Hybrid Gardens. Seeing, touching, smelling, hearing, tasting and Wesserlinging! From June 14th to October 04th, Wesserling Park hosts the Festival of Hybrid Gardens, which gives visitors an opportunity to discover 11 extraordinary, short-lived gardens. Artists are invited to mix flowers with vegetables and to keep to a theme that is closely linked to the history of the Wesserling site.

Explorez le Patrimoine Industriel !

Découvrez un site d'exception et sa collection unique en France de bâtiments liés à l'industrie textile (visite extérieure) : château des patrons, maisons de maître, ferme patrimoniale, usines, chaufferie, friche industrielle...

Le sentier patrimonial
En accès libre toute l'année (document remis à l'accueil du musée textile) Un sentier balisé d'1 km qui raconte, à travers ses bâtiments, l'histoire de Wesserling, la reconversion du site et les projets en cours.

Nouveau en 2009 !
Ouverture du rez-de-chaussée de la grande chaufferie à partir du 12 juillet. Visite guidée quotidienne jusqu'au 4 octobre 2009



Der Park von Wesserling schildert die außergewöhnliche industrielle Geschichte dieser ehemaligen königlichen Manufaktur. Er überrascht mit seinen prächtigen Gärten und seiner, in Frankreich einzigartigen Anzahl Industriegebäuden.

Wesserling Park presents a stunning collection of buildings (outdoor sightseeing) : a castle, factories, mansion houses, farm, generating station...inherited from the former Royal Manufactory.